

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **21 (1903)**

Heft 111

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnement:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte. — Basler Kantonalbank in Basel.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau de Delémont.*

1903. 18 mars. La Banque du Jura, société anonyme avec siège à Delémont (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mars 1892, n<sup>o</sup> 49 et du 11 mars 1899, n<sup>o</sup> 82), fait savoir: 1<sup>o</sup> que Léon Choffat, banquier, à Porrentruy, ne fait plus partie ni du conseil d'administration, ni du comité de direction de la Banque du Jura, et n'engage donc plus celle-ci par sa signature; 2<sup>o</sup> que, par contre, a été élu administrateur et membre du comité de direction de la dite Banque Gaston Daucourt, notaire, à Porrentruy, lequel engage valablement la banque en signant collectivement avec l'une des personnes suivantes: Edouard Boivin, Charles Ceppi, Auguste Wermelle, membres du comité de direction; Constantin Senn, directeur, Louis Chatte et Charles Wilhelm, fondés de pouvoirs.

**Schwyz — Schwyz — Svitto**

1903. 18. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Mettler & Schnüriger, Heugeschäft in Seewen, Gemeinde Schwyz (S. H. A. B. Nr. 49 vom 11. Februar 1902, pag. 194) hat sich aufgelöst. Als Liquidatoren werden als Kantonsrat Anton Schuler, von und in Schwyz, und Rechtsagent Joseph Bösch, von und in Luzern, bestellt, welche die Liquidation unter der Firma Mettler & Schnüriger, Heugeschäft in Liquid. durch kollektive Zeichnung besorgen werden.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Biasca.*

1903. 17 marzo. La società anonima Fabbrica sociale di gazose e seltz, in Biasca (F. u. s. di c. del 4 gennaio 1901, n<sup>o</sup> 3, pag. 10), ha cessato di esistere per effetto di fusione colla nuova società anonima «Unione fabbriche di gazose e seltz nel Sopracenerio», con sede a Faido (F. u. s. di c. del 14 marzo 1903, n<sup>o</sup> 101, pag. 402). Tale fusione fu decretata con risoluzione 11 gennaio 1903 dell'assemblea generale degli azionisti.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Cossonay.*

1903. 17 mars. Le Syndicat agricole de Pompaples, à Pompaples, inscrit au r. du c. le 10 mars 1892 (F. o. s. du c. du 16 mars 1892, page 249), a, dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> février 1903, nommé secrétaire: Ernest Bonzon, à Pompaples, en remplacement de Charles Bonzon, démissionnaire.

*Bureau de Moudon.*

16 mars. Le chef de la raison Hector Trachsel, à Moudon, est Hector, fils d'Engène Trachsel, de Cheseaux-Noréaz, domicilié à Moudon. Genre d'affaires: Charcutier.

*Bureau d'Orbe.*

17 mars. Le chef de la maison S<sup>r</sup> Regamey, à Orbe, est Jean-Samuel, fils de Jean-Samuel Regamey, de Lausanne, domicilié à Orbe. Genre de commerce: Boucher.

16 mars. Sous la dénomination de Société de l'Usine à battre, il est fondé, à Arnex, suivant statuts du 1<sup>er</sup> février 1903, une association qui a pour but l'achat de terrain, la construction et l'exploitation d'une usine à battre le grain. La durée de la société est illimitée. Le capital social est indéterminé. Il se compose de parts nominatives de dix francs chacune, il peut être augmenté par l'admission de nouveaux membres. Pour être membre de l'association, il faut être propriétaire au moins d'une part. Outre les fondateurs, de nouveaux membres peuvent toujours être admis par l'assemblée générale qui fixe les conditions de leur admission. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle, quant aux engagements de l'association qui sont uniquement garantis par les biens de la société. Les titres de parts sont transmissibles par succession, donation ou autrement, mais ces parts ne confèrent la qualité de sociétaire que si les nouveaux propriétaires sont admis par l'assemblée générale. Le transfert des parts n'est valable vis-à-vis de la société qu'après inscription à la souche. Nul ne peut demander le remboursement d'un titre de part avant la liquidation de la société. Les sociétaires sont co-propriétaires de l'actif de la société et participent à ses bénéfices et à ses pertes en raison du nombre des titres de parts qu'ils possèdent. De droit chaque enfant d'un sociétaire décédé peut devenir sociétaire en prenant chacun un titre de part. Tout sociétaire qui ne remplit pas ses engagements, qui use de moyens frauduleux et porte préjudice à la société peut être exclu de l'association par décision de l'assemblée générale, et perd tous ses droits au fonds social, de même que celui qui se retire de la société. La dissolution ne pourra avoir lieu qu'ensuite de la volonté régulièrement exprimée dans une assemblée générale convoquée ad-hoc par les deux tiers des voix des sociétaires. La société paiera annuellement sur chaque

titre de part un intérêt au quatre pour cent. L'assemblée générale fixe la somme à porter au fonds de réserve lequel sera essentiellement affecté à l'entretien et aux réparations du bâtiment et des machines. Les assemblées générales sont convoquées vingt-quatre heures à l'avance à domicile du sociétaire, par l'huissier. Les organes de la société sont: 1<sup>o</sup> L'assemblée générale, 2<sup>o</sup> la commission des comptes, 3<sup>o</sup> le comité. Pour tous les cas non prévus dans ces statuts ils sont réglés par les dispositions du titre XXVII C.-O. Le comité est nommé pour trois ans et se compose de cinq membres nommés par l'assemblée générale et se répartissent les fonctions. Le président a conjointement avec le secrétaire-caissier la signature sociale. Pour la première période le comité est composé de: président: Louis Morel; vice-président: Emile Devanoge; secrétaire-caissier: Alfred Baudat; membre: Alfred Gozel; membre: Louis Monnier; tous domiciliés à Arnex.

**Genf — Genève — Ginevra**

1903. 16 mars. Le chef de la maison M. Bader, à Genève, commencée en 1896, est Marcel Bader, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Fabrique d'horlogerie. Magasins et atelier: 15, Grande Rue.

16 mars. Suivant acte passé devant M<sup>e</sup> J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 13 mars 1903, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Jura-la-Bougie, une société anonyme ayant son siège à Genève. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans la commune de Genève (P. D.), la construction de maisons sur ces terrains, la location et la vente des immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de quarante-huit mille francs (fr. 48,000), divisé en 192 actions, au porteur, de fr. 250 chacune. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq à neuf membres, élus pour deux ans. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par un délégué porteur d'un extrait de registres en bonne forme, ou encore par la majorité de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé de: Félix Coquille, entrepreneur de maçonnerie et charpente, à Chêne-Bougeries; Eugène Gaudin, entrepreneur de gypserie et peinture; Auguste Lambert, architecte; Etienne Poncet, régisseur; Albert-Louis Bornet, négociant, et Edouard Ludin, entrepreneur de serrurerie, tous domiciliés à Genève.

16 mars. Suivant acte passé devant M<sup>e</sup> J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 13 mars 1903, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Lyon-la-Bougie, une société anonyme ayant son siège à Genève. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans la commune de Genève (P. D.), la construction de maisons sur ces terrains, la location et la vente des immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 200 actions, au porteur, de fr. 250 chacune. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq à neuf membres, élus pour deux ans. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par un délégué porteur d'un extrait de registres en bonne forme, ou encore par la majorité de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé de: Félix Coquille, entrepreneur de maçonnerie et charpente, à Chêne-Bougeries; Eugène Gaudin, entrepreneur de gypserie et peinture; Auguste Lambert, architecte; Etienne Poncet, régisseur; Albert-Louis Bornet, négociant, et Edouard Ludin, entrepreneur de serrurerie, tous domiciliés à Genève.

16 mars. Suivant acte passé devant M<sup>e</sup> J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 13 mars 1903, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière de la Rue de Lyon, n<sup>o</sup> 19, une société anonyme ayant son siège à Genève. Elle a pour objet l'acquisition de terrains dans la commune de Genève (P. D.), la construction de maisons sur ces terrains, la location et la vente des immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de soixante six mille deux cent cinquante francs (fr. 66,250), divisé en 265 actions, au porteur, de fr. 250 chacune. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq à neuf membres, élus pour deux ans. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par un délégué porteur d'un extrait de registres en bonne forme, ou encore par la majorité de ses membres. Le premier conseil d'administration est composé de: Félix Coquille, entrepreneur de maçonnerie et charpente, à Chêne-Bougeries; Eugène Gaudin, entrepreneur de gypserie et peinture; Auguste Lambert, architecte; Etienne Poncet, régisseur; Albert-Louis Bornet, négociant, et Edouard Ludin, entrepreneur de serrurerie, tous domiciliés à Genève.

**Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte.**

Die der Firma Carl Stevort, Buchhandlung, in Zürich IV, unterm 12. Februar 1903 ausgestellte und nun verloren gegangene rote Handelsausweiskarte Nr. 2199, z. Zt. lautend auf den Reisenden Willy Novitruß, gültig für das Jahr 1903, wird hiemit kraftlos erklärt und hat nur das der Firma verabfolgte Duplikat dieser Karte Gültigkeit.

Zürich, den 16. März 1903.

Statthalteramt:  
J. H. Müller.

# Gewinn- und Verlust-Rechnung der Basler Kantonalbank in Basel

vom Jahre 1902.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

		Soll Lastenposten			Haben Nutzposten
<b>I. Verwaltungskosten.</b>					
		7,586	75 Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden.		
		46,849	55 Besoldungen an die Angestellten.		
		2,101	25 Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.		
		1,880	— Lokalmiete.		
		1,344	50 Heizung, Beleuchtung, Reinigung, Bewachung.		
		14,736	12 Bureau-Anlagen, Abonnemente, Inserate, Drucksachen.		
		4,219	15 Porti, Telegramme, Telefon, Konkordatspesen.		
		2,456	30 Experten- und Informationskosten.		
		4,055	— Stempel.		
		4,780	60 Kosten für Bezüge von Barschaft.		
		3,300	— Bureau-Umbaukosten. Abschreibung.		
		4,500	— Banknoten-Anfertigungskosten. Abschreibung.		
		6,681	80 Mobilien: Abschreibung.		
		17,200	— Amortisation (Spesen des Staatsanleiheens zur Dotation, Goldagio zur Notendeckung, Obl.-Stempel).		
121,408	37	213	35 Notariat, Betriebspesen und Diversi.		
<b>II. Steuern.</b>					
		9,553	85 Bundes-Banknotensteuer.		
66,873	45	57,320	10 Kantonale Banknotensteuer.		
<b>III. Passivzinsen und Provisionen.</b>					
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>					
		23,323	84 An Emissionsbanken und Korrespondenten.		
		235,405	14 An Conto-Corrent-Kreditoren.		
		122,597	89 An Sparkassa-Einlagen.		
<i>b. Auf Schuldscheine auf Zeit (Obligationen).</i>					
		1,182,875	20 Bezahlte Zinsen und Coupons.		
		145,774	60 Fällige nad nicht erhobene Zinsen und Coupons.		
		255,222	85 Ratazinsen auf 31. Dezember 1902.		
		1,583,872	65		
1,622,299	42	1,240,973	05	342,899	60
				Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Coupons vom Vorjahre.	
<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>					
		871	65 Auf Disconto-Schweizer-Wechsel.		
		1,579	80 Auf Conto-Corrent-Debitoren.		
17,685	90	15,184	95 Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere), Mindertaxation.		
<b>VI. Reingewinn.</b>					
		9,408	36 Gewinn-Saldovortrag von 1901.		
		200,000	— Verzinsung des Dotations-Kapitals auf 31. Dezember 1902 à 4 1/2 %.		
325,448	11	116,089	75 Reingewinn per 31. Dezember 1902.		
<b>I. Ertrag des Wechselcontos.</b>					
Disconto-Schweizer-Wechsel:					
				236,782	66
				44,788	25
				281,570	91
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1902 à 4 1/2 %	
				32,502	50
				249,068	41
Wechsel auf das Ausland:					
				64,526	77
				15,148	25
				79,675	02
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1902 à 3—5 %	
				14,076	80
				65,598	12
Wechsel mit Faustpfand:					
				69,516	40
				5,497	65
				75,014	05
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1902 à 4 1/2 %	
				9,592	80
				65,421	25
380,087	78				
<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>					
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>					
				9,077	79
				4,762	49
				127,415	91
				129	05
				127,286	86
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>					
				11,417	90
				1,944	85
				13,262	75
				Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	
				2,669	50
				10,598	25
Von Hypothekaranlagen aller Art:					
				1,221,716	55
				78,744	40
				596,557	30
				1,897,018	25
				Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	
				532,172	15
				1,364,846	10
Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):					
				168,174	05
				49,774	30
				41,458	55
				259,406	90
				28,954	20
				230,452	70
				Provisionen für An- und Verkauf für Rechnung Dritter	
				631	89
				231,084	59
1,747,651	08				
<b>III. Ertrag der Immobilien.</b>					
					11,974
					25
<b>IV. Gebühren und Entschädigungen.</b>					
					1,054
					40
<b>V. Diverse Nutzposten.</b>					
				1,561	11
				1,817	62
				3,878	78
<b>VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.</b>					
				45	—
				60	65
				105	65
<b>VII. Gewinn-Saldovortrag von 1901</b>					
					9,408
					36
2,153,660	25				2,153,660
					25

## Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Basler Kantonalbank vom Jahre 1902.

### Gewinn-Verteilung

gemäss § 23 \*) des Bankgesetzes vom 26. Januar 1899.

Der Bankrat beantragt dem Regierungsrat, den Reingewinn pro 1902 von **Fr. 325,448. 11** wie folgt zu verteilen:

Verzinsung des Gründungskapitals	Fr. 200,000. —
Einlage in den Reservefonds	" 100,000. —
Einlage in Spezial-Reservefonds (Amortisations-Conto für Banhgebäude)	" 20,000. —
Vortrag auf neue Rechnung	" 5,448. 11
	Fr. 325,448. 11

\*) § 23 des Bankgesetzes lautet:

Der Rechnungsabschluss erfolgt auf Ende des Kalenderjahres; bei der Aufstellung der Bilanz sind die Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechtes Art. 656 zu beobachten.

Die Verzinsung des Gründungskapitals ist bei der Ermittlung von Gewinn und Verlust als Geschäftsschuld zu behandeln.

Ans dem Reinertrag ist bis auf weiteres ein Reservefonds zu bilden, der aber nicht gesondert anzulegen ist.

## Beilagen Nr. 1 und 3 zu der Jahreschluss-Bilanz der Basler Kantonalbank auf 31. Dezember 1902.

### Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1902.

	Emission	in Kassa	in Zirkulation
1,000 Noten von Fr. 1000 =	Fr. 1,000,000	18,000	982,000
3,000 " " " 500 =	" 1,500,000	90,000	1,410,000
50,000 " " " 100 =	" 5,000,000	27,800	4,972,200
50,000 " " " 50 =	" 2,500,000	24,200	2,475,800
104,000 Noten	= Fr. 10,000,000	160,000	9,840,000

### Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

- a. 984 Conti nach Uebereinkunft mit unbeschränkter Verfügbarkeit **Fr. 3,914,375. 81**  
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar.
- c. 256 Conti mit gegenseitiger einmonatlicher Kündigungsfrist, nach 8 Tagen rückzahlbar **Fr. 3,451,457. 80**

# Jahresschluss-Bilanz der Basler Kantonalbank in Basel

auf 31. Dezember 1902.

Aktiven

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Passiven

Aktiven		Passiven	
<b>I. Kassa.</b>			
	4,000,000		Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.
	641,770		Uebrige gesetzliche Barschaft inkl. Abrechnungsstelle, Conto A.
	4,641,770		Gesetzliche Barschaft.
	160,000		Eigene Noten (vide Beilage 1).
	363,469	75	Noten anderer schweizerischer Emissions-banken inkl. Abrechnungsstelle, Conto B.
5,205,905	40,665	43	Uebrige Kassabestände.
<b>II. Kurzfristige Guthaben.</b> (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)			
	225,242	20	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.
531,764	306,522	62	Korrespondenten-Debitoren.
<b>III. Wechselforderungen.</b>			
Disconto-Schweizerwechsel:			
	2,688,743	68	Innert 30 Tagen fällig.
	2,778,939	75	" 31-60 "
	1,035,333	40	" 61-90 "
	36,007	80	In über 90 "
6,539,024		63	
Wechsel auf das Ausland:			
	692,130	75	Innert 30 Tagen fällig.
	1,089,071	67	" 31-60 "
	1,042,321	98	" 61-90 "
	1,373	90	In über 90 "
2,774,898		30	
Wechsel mit Faustpfand:			
	1,873,600		Innert 30 Tagen fällig.
	871,900		" 31-60 "
	110,000		" 61-90 "
	10,000		In über 90 "
12,179,422	2,865	500	
<b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b> (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)			
	3,535,936	75	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.
	176,552	30	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeiten, gedeckte.
39,872,269	36,159,760	90	Hypothek-Anlagen aller Art.
<b>V. Anlagen mit unbestimmter Anlagezeit.</b>			
	20,600		Aktien
	3,732,479		Obligationen } (vide Beilage Nr. 2).
3,753,079			Effekten, öffentl. Wertpapiere.
<b>VII. Feste Anlagen.</b>			
	440,304		Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb.
440,305	1		Möblien, zum eigenen Geschäftsbetrieb.
<b>VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>			
	718,605	10	Ratuzinsen und Zinseszinsen auf Aktiv-Posten (vide Detail in der Gewinn- und Verlustrechnung).
	20,000		Vortrag v. Verwaltungsgewinnen u. Einrichtungskosten.
938,605	200,000		Einrichtungs- und Banknoten-Anfertigungskosten.
			Jahreszins à 4 % auf dem Dotationskapital.
62,921,351		98	

Aktiven		Passiven	
<b>I. Noten-Emission.</b>			
	9,840,000		Noten in Zirkulation (vide Beilage Nr. 1)
	160,000		Eigene Noten in Kassa
	10,000,000		
<b>II. Kurzfristige Schulden.</b> (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)			
	144,058	80	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren
	526,057	06	Korrespondenten-Kreditoren
	3,914,375	31	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)
	738,390	85	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)
	145,774	60	Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen
5,468,651		62	
<b>III. Wechselschulden.</b>			
			Tratten und Acceptationen . . . . .
			919,351
<b>IV. Andere Schulden auf Zeit.</b> (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)			
	3,451,457	80	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)
	3,750,097	85	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)
	4,145,900		Schuldscheine, Obligationen, im Jahre 1903 fallig bezw. kündbar
	29,419,050		Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre
40,796,505		65	
<b>V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>			
	56,172	20	Rückdisconto auf Aktiv-Posten vide Detail i. d. Gewinn-
	255,222	85	Ratuzinsen auf Passiv-Posten ) und Verlust-Rechnung
	325,448	11	Zu verteilerd. Reingewinn.
686,843		16	
<b>VI. Eigene Gelder.</b>			
	5,000,000		Einbezahltes Kapital
	50,000		Ordentlicher Reservefonds
	100,000		(Zuweisung vom Jahre 1901)
5,100,000			

## Beilagen Nr. 2 und 4 zu der Jahresschluss-Bilanz der Basler Kantonalbank vom Jahre 1902.

### Beilage Nr. 4. Sparkassa-Einlagen.

- Mit Bezug auf die Rückzahlungsbedingungen lautet Art. 8 des Sparkassa-Reglements:  
Die Sparkassa leistet auf Verlangen Rückzahlungen:
- Ohne vorherige Kündigung, wenn die zur zurückzahlende Summe Fr. 200 nicht übersteigt; jedoch dürfen, vorbehaltlich lit. b, innerhalb dreissig Tagen im Ganzen nicht mehr als Fr. 200 zurückgezogen werden;
  - Einen Monat nach erfolgter Kündigung, wenn der zurückzahlende Betrag Fr. 200 übersteigt; indessen werden solche Beträge, solange die Kantonalbank nicht etwas anderes anordnet, auf Verlangen auch sofort, jedoch unter Abzug eines Monatszinses für den die Summe von Fr. 200 übersteigenden Betrag, ausbezahlt.

Ausnahmsweise kann die Bank bei Geldkrisen für Rückbezüge in jedem Betrag eine Kündigung bis auf vier Monate verfügen.

- Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:
- 1552 Einleger-Conti mit Guthaben bis auf Fr. 200 . . . . . Fr. 110,190.85
  - 3141 . . . . . mit einem Guthaben von über Fr. 200, je Fr. 200 . . . . . 625,200. —
  - Unter allen Umständen sofort rückzahlbar . . . . . Fr. 738,390.85
  - 3141 Einleger-Conti, mit Guthaben über Fr. 200 mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen . . . . . 3,780,097.85
- Fr. 4,518,488.70**

### Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzungswert	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzungswert
<b>I. Obligationen.</b>				Uebertrag			
3 1/2 % Oblig. Einwohnergemeinde Aarau	1,000	99	990	3 1/2 % " Schaffhauser Kantonalbank	2,600	98	2,548
4 % " Schweiz. Volksbank	7,000	100	7,000	3 1/2 % " Kanton Aargau	2,000	97 1/2	1,950
4 % " Basellandschaftliche Kantonalbank	27,000	100	27,000	4 % " Ungarische Kronrente	Kr. 20,000	95/105	19,950
4 1/2 % " Basellandschaftliche Kantonalbank	1,000	100	1,000	3 1/2 % " Kanton Graubünden	8,000	98	7,840
4 % " Luzerner Kantonalbank	9,000	100	9,000	3 1/2 % " Stadtgemeinde Murten	1,000	95	950
3 1/2 % " Banque foncière du Jura	3,000	91	2,780	3 1/2 % " Jura-Simplon-Bahn 1894	66,000	99	66,840
3 1/2 % " Banque foncière du Jura	8,300	99	3,287	4 % " Schweiz. Kreditanstalt	1,000	100	1,000
3 1/2 % " Leihkasse Zürich	5,000	99	4,950	4 % " Eidgenössische Bank A. G.	1,000	100	1,000
4 % " Hypothekbank Winterthur	5,000	100	5,000	3 1/2 % " Nordostbahn 1894-1897	383,500	99	379,665
3 1/2 % " Bank in Winterthur	500	99	495	3 1/2 % " Schweiz. Centralbahn 1894	316,000	99	312,840
3 1/2 % " Kanton Baselland 1896	15,000	99	14,850	3 1/2 % " Jura-Simplon-Bahn (Garantie)	386,000	99 1/2	384,170
3 1/2 % " Thurg. Hypothekbank	5,000	99	4,950	4 % " Thurgauische Kantonalbank	12,750	100	12,750
4 % " Elsässische Bankgesellschaft	Mk. 1,800	98/123	1,567	2 1/2 % " Englische Consols	£ 10,000	92 1/2 / 25.14	232,545
4 % " Hypothekbank Bern	4,800	100	4,800	4 % " Vereinigte Schweizerbahnen	60,000	100.50	60,300
3 1/2 % " Zürcher Kantonalbank	2,000	99	1,980	3 1/2 % " Kanton Solothurn 1888	5,000	98	2,940
3 1/2 % " Zürcher Kantonalbank	5,000	99	4,950	3 1/2 % " Gemeinde St. Gallen 1897	1,000	97 1/2	975
3 1/2 % " Hypothekbank Basel	10,300	99	10,197	3 1/2 % " Zürcher Staatsanleihe 1898/99	21,000	100.50	21,105
4 % " Hypothekbank Basel	57,100	100	57,100	3 1/2 % " Kanton Baselstadt 1889-1897	279,000	99 1/2	277,605
4 % " Ersparniskasse Rheinfelden	7,000	100	7,000	3 1/2 % " Kanton St. Gallen 1902	38,000	98	37,240
4 % " Bank in Luzern	7,000	100	7,000	3 1/2 % " Stadt Lausanne 1902	10,000	97 1/2	9,725
3 1/2 % " Solothurner Kantonalbank	2,000	98	1,980	3 1/2 % " Handwerkerbank Basel	3,000	99	2,970
3 1/2 % " Basellandschaftl. Hypothekbank	9,000	99	8,910	" " " " " " " "	38,000	99	32,670
4 % " Basellandschaftl. Hypothekbank	40,500	100	40,500	" " " " " " " "	75,000	100	75,000
4 % " St. Gallische Kantonalbank	2,500	100	2,500	" " " " " " " "	12,000	100	12,000
4 % " Bank in Zofingen	5,000	100	5,000	3 1/2 % " Schweiz. Bundesbahnen	512,000	99 1/2	509,440
3 1/2 % " Ersparniskasse Olten	10,000	99	9,900				3,782,479
4 % " Kanton St. Gallen	200,000	100	200,000	<b>II. Aktien.</b>			
4 % " Kanton Baselstadt 1901	421,000	102 1/2	431,525	100 Aktien Jura-Simplon-Bahn	20,000	206 per Stück	20,600
4 % " Nordostbahn 1887	152,000	100.75	153,140				
4 % " Bundesbahn-Rente	240,000	108	259,200	<b>Total</b>			
Uebertrag			1,287,961				8,758,079

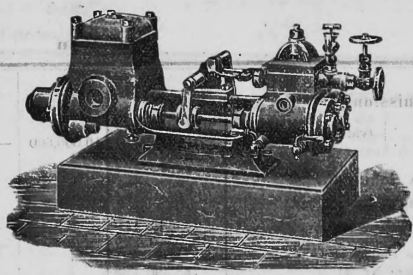
Annoncen-Facht:  
Eudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Eudolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

# ARMATURENFABRIK ZUERICH.

Filiale der Armaturen- & Maschinenfabrik, Akt.-Ges., Nürnberg.



## Pumpen

jeder Art und Grösse

für [25]

Dampf-, elektrischen u. Riemenantrieb

Offerten auf Verlangen kostenlos.

**KORK**  
STEINE, PLATTEN  
Schleifen formsüchtige Segmente.  
SCHNITT-SCHLAUCHE MEHL  
Hart- & Dekorations-  
ISOLIERMASSE Auszubehalten  
ISOLIERUNGEN ALLER ART  
BOUCAONS Holzinlagen  
Schleifen Insektenplatteln.  
SCHWIMMGÜRTEL  
RETTUNGSRINGE RETTUNGSBOJEN  
BADVORLÄGEN FAHRADGRIFFE  
SPECIALARTIKEL  
Preislisten und Prospekte gratis.  
SCHWEIZ-KORK- & ISOLIERMITTELWERKE  
DÜRRENÄSCH AARGAU

## Mech. Ziegelei Därligen A. G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 4. April 1903, nachmittags 2 Uhr,  
im Hotel Kreuz in Interlaken.

Traktanden:

- 1) Protokollgenehmigung. (588.)
- 2) Jahresbericht.
- 3) Rechnungsablage, Genehmigung derselben, Décharge-Erteilung an Direktion und Verwaltungsrat.
- 4) Beschlussfassung über Weiterführung des Geschäftes und diesbezügliche Anträge des Verwaltungsrates.

Die Jahresrechnung liegt während 10 Tagen vor der Versammlung zur Einsicht der Berechtigten im Bureau in Därligen auf. Eintrittskarten sind zu lösen beim Bankgeschäft S. Betschen in Interlaken bis den 2. April 1903. Därligen, den 15. März 1903.

Der Präsident: Hofweber.

## Leih- & Sparkasse Steckborn

(Kanton Thurgau).

### Dividenden-Zahlung.

Die heutige Generalversammlung hat die Ausrichtung einer Dividende von 6% pro 1902 an die Tit. Aktionäre beschlossen. Es wird demnach:

Coupon Nr. 2 mit Fr. 30

von heute an an unserer Kassa eingelöst.  
Steckborn, den 17. März 1903.

[589]

Die Verwaltung.

## Fonderie & Robinetterie de Lyss

(Berne). (1892.)

S'adresser aux appareilleurs, marchands de fers, etc.

Brevet + 21433

Ce robinet mis à l'épreuve officiellement au service des eaux de la ville de Zurich à fonctionné mécaniquement 300000 fois après quoi il était tout à fait étanche et sans aucun indice de détérioration.

## Industriellen

bietet sich beste Gelegenheit zur vorteilhaften Erwerbung von Bauplätzen in verkehrsreicher, schöner Ortschaft in der Zentralschweiz. Elektr. Kraft und Licht billig. Wasserversorgung, Geleiseanschluss. Steuerhältnisse günstig. Kapitalbeteiligung nicht ausgeschlossen, wenn durch Einführung einer lebensfähigen Industrie die Prosperität der Gemeinde befördert wird. (585.)

Schriftliche Offerten unter K 401 L an Keller-Annoncen, Solothurn.

### L'ARGUS SUISSE DE LA PRESSE



Genève

(J. Grunberg & Cie.), 5, Rue du Mont Blanc, GENEVE, est le meilleur collaborateur de tous ceux qui cherchent à se documenter sur une question ou un fait quelconque. Les historiens, les économistes, les littérateurs doivent tous recourir à la collaboration de L'ARGUS SUISSE DE LA PRESSE, à GENEVE, qui lit les journaux et revues de tous les pays, découpe et fournit les articles sur tous sujets et personnalités. (252)

PRIX: 15 cts. à 30 cts. par coupure. Tarif réduit pour abonnements à forfait au semestre, à l'année etc.

Prospectus et renseignements franco sur demande.

### Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (41)

## Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

## Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft).

Kapital Fr. 25,000,000.

Wir sind Abgeber von

### 3 1/2 % Obligationen al pari,

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000.

Für kürzere Termine werden auch beliebige, durch 100 teilbare Beträge zu günstigen Bedingungen angenommen. (378.)

Anmeldungen bei unseren sämtlichen Stellen.

Zürich, Februar 1903.

Das Direktorium.

### Frühkartoffel „Präsident Krüger“



Diese Kartoffel ist durch Befruchtung und jahrelange Kultur zu einer Vollkommenheit herausgebildet, dass sie als feinste Speisekartoffel unerreicht dasteht. (680)

Sie ist nicht allein die früheste aller bis jetzt existierenden Frühkartoffeln, sondern auch die wohlgeschmeckteste und widerstandsfähigste und deshalb für jeden Gärtner und Landwirt auch ihrer kolossalen Erträge wegen zum Anbau höchst wertvoll. Nach dem übereinstimmenden Urteile meiner Züchter brachte Präsident Krüger die höchsten Erträge, es wurden z. B. von 10 Pfl. Aussaat 3 Ztr. geerntet.

Dieser Vorzüge wegen wird sie sich in kurzer Zeit an den ersten Platz aller Kartoffeln stellen u. empfehle ich jedem Gartenbesitzer einen Versuch damit zu machen. Ich offeriere 1 Ztr. Mk. 15. 1/4, Ztr. Mk. 5, ein 10 Pfl. Postpaket Mk. 3. Bestellungen schon jetzt erbeten, Versand bei frostfreiem Wetter.

Rudolf Büchner, Erfurt 103

Samenversandhaus.

Hauptkatalog auf Verlangen gratis u. franko.

### Zu verkaufen:

Infolge elektr. Kraftbeschaffung zwei fahrbare [586]

## Lokomobile

von je 65 eff. HP., noch gut erhalten. Erstellt von der Schweiz. Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur.

Zu besichtigen bei der Aktiengesellschaft der Spinnereien von Hehr. Kunz in Linthal, wo bezügl. Offerten entgegengenommen werden.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.

### ORN Y. Mise d'immeubles.

Le samedi, 28 mars 1903, dès une heure de l'après-midi, à Orny, dans la salle du conseil général, la Municipalité de ce lieu exposera en mise publique les [587]

### MARAI, TOURBEUX

que la commune possède rière son territoire d'une superficie totale d'environ 160 poses (72 hectares) et le bâtiment servant de café que cette commune possède, lieu dit à Enteroches. Les dits marais tourbeux étant attenant à la voie ferrée sont d'une exploitation facile.

Conditions et renseignements chez M. le Syndic d'Orny et au bureau du notaire Gaudin à la Sarraz.

bis 5000 m<sup>3</sup>

Fabrik-Oefen anerkant bester Konstruktion. Gebr. Lincke, Zürich, Sellergraben 57/59. [26]

### Jos. Brun, Ketten- und Hebezugfabrik

in Nebikon (Kanton Luzern).

Schraubenflaschenzüge, Wellenböcke, Laufkatzen, Winden, Transmissions- und elektrische Aufzüge. Kraneen aller Art. Kalibrierte Krahn- und Gall'sche Ketten nebst Rädern dazu. Flaschenzug- und Windenreparaturen prompt und billig. (184)

### Für Kapitalisten.

Erstklassige Schuldbriefe:  
zwei à Fr. 100,000.  
einer à Fr. 40,000

werden fest zu plazieren gesucht. Pünktliche, hohe Verzinsung wird zugesichert. (579)

Gef. Offerten unter Chiffre Z N 2339 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich.